

PART 1

- Bob** : Ryuji, are you studying? **Can I talk to you?**
許可を求める表現
- Ryuji** : **Sure.** I think I should have a rest now.
了解の表現
- Bob** : You study very hard every night, don't you?
- Ryuji** : Yes. Because I'm going to take an entrance exam for a high school next spring.
- Bob** : Is it difficult to pass the exam?
- Ryuji** : Yes. A large number of students take the exam and try to pass it ; so the competition becomes very severe.
- Bob** : What kind of exam will you have to take?
- Ryuji** : Written tests of five subjects. Of course, the achievements or the grades of all the subjects at junior high school are also considered.

語句

have a rest 休憩する
 take an entrance exam 入学試験を受ける
 pass 通る
 a large number of ~ 多数の～
 try to ~ ~しようとする
 competition 競争

severe きびしい
 written test 筆記試験
 subject 教科
 of course もちろん
 achievement 成績
 grade 評定
 be considered ~が考慮される

(日本語訳)

- ボブ：竜二、勉強してるの？ ちょっといいかな？
 竜二：いいよ。今、一休みしようかなって思ったとこだから。
 ボブ：毎晩よく勉強してるね。
 竜二：うん。来年の春、高校入試があるからね。
 ボブ：試験に合格するのってむずかしいの？
 竜二：うん。合格しようっていう人がいっぱい受けるからね。だから、競争は激しくなるんだよね。
 ボブ：どんな試験を受けないといけないの？
 竜二：5科目の筆記試験なんだ。それから、もちろん、中学校の全教科の成績も考慮されるしね。

たいせつな表現

55 許可を求める表現

「～してもいいですか」と許可を求めるときの表現としては、**Can I ~?** と **May I ~?** とがありますが、**May I ~?** のほうがよりフォーマルな感じですよ。つまり、相手に許可する権限があるような場合には、**Can I ~?** ではなく、**May I ~?** のほうを使うということです。それに対する答え方のポイントとしては、子供とかには、**Yes, you may.** ですが、フォーマルな使い方の場合には、**Certainly.** とか **Sure.** 「もちろん、いいですよ」を使います。

56 入試制度に関する用語

入学試験 **entrance exam** 面接試験 **interview**
 実技試験 **skill test** 適性検査 **aptitude test**
 受験者 **examinee** 受験票 **examination admission card**
 受験番号 **examinee's seat number** 受験する **take exams**
 ～に出願する **apply to ~ for admission**
 願書に記入する **fill in the application paper**
 受験料を送る **send the examination fee**